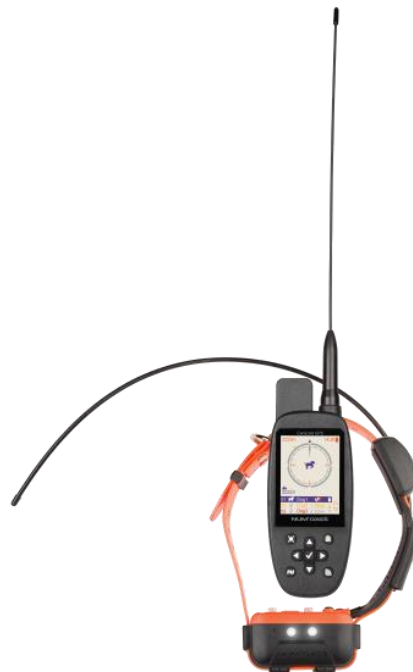


CANICOM GPS 2



DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE CANICOM GPS 2

Le Fabricant : **NUM'AXES** – Z.A.C. Les Aulnaies – 745 rue de la Bergeresse – CS30157 – 45161 OLIVET Cedex – FRANCE

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

Objet de la déclaration : l'équipement radioélectrique **CANICOM GPS 2** composé :

- du **collier CANICOM GPS 2** (CAGC7EXXXXXX)
- de la **télécommande CANICOM GPS 2** (CAGH7EXXXXXX)



L'objet de la présente déclaration est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable :

- Directive 2014/53/UE du Parlement européen et du Conseil du 16 avril 2014 relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la mise à disposition sur le marché d'équipements radioélectriques.
- Directive 2011/65/UE du Parlement européen et du Conseil du 8 juin 2011 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.

La conformité du **collier CANICOM GPS 2** est déclarée par rapport aux normes harmonisées suivantes :

Section	Normes appliquées/ <i>Applied standards</i>
EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01) ETSI EN 301 489-5 V2.2.1 (2019-04) ETSI EN 301 489-19 V2.2.1 (2022-09) EN 55032:2015/A11:2020/A1:2020 EN 55035:2017/A11:2020 EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021 EN 61000-3-3:2013/A1:2019/A2:2021
RADIO	ETSI EN 300 113 V3.1.1 (2020-06) ETSI EN 300 220-1 V3.1.1 (2017-02) ETSI EN 300 220-4 V1.1.1 (2017-02) ETSI EN 303 413 V1.2.1 (2021-04)
SANTÉ/HEALTH	EN IEC/IEEE 62209-1528:2021 EN 50566:2017 EN 50663:2017 EN 62479:2010
SÉCURITÉ/SAFETY	EN 62368-1:2020+A11: 2020

La conformité de la **télécommande CANICOM GPS 2** est déclarée par rapport aux normes harmonisées suivantes :

Section	Normes appliquées/ <i>Applied standards</i>
EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01) ETSI EN 301 489-5 V2.2.1 (2019-04) Draft ETSI EN 301 489-17 V3.2.5 (2022-08) ETSI EN 301 489-19 V2.2.1 (2022-09) EN 55032:2015/A11:2020/A1:2020 EN 55035:2017/A11:2020 EN IEC 61000-3-2: 2019/A1:2021 EN IEC 61000-3-3:2013/A1:2019/A2:2021
RADIO	ETSI EN 300 113 V3.1.1 (2020-06) ETSI EN 300 220-1 V3.1.1 (2017-02) ETSI EN 300 220-4 V1.1.1 (2017-02) ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) ETSI EN 303 413 V1.2.1 (2021-04)
SANTÉ	EN IEC/IEEE 62209-1528:2021 EN 50566:2017 EN 50663:2017 EN 62479:2010
SÉCURITÉ	EN 62368-1: 2020 + A11:2020

Pour que cet équipement radioélectrique puisse fonctionner selon l'usage prévu, il convient de n'utiliser que les accessoires et composants fournis. Ne pas utiliser une autre antenne que celle fournie avec le produit.



Olivet (France), 09/10/2024 – M. Pascal GOUACHE – Président/C.E.O.



FR – Informations importantes relatives au produit et à la sécurité

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Avant la mise en place du collier, il est fortement recommandé de faire examiner votre chien par un vétérinaire afin de vérifier qu'il n'y a pas de contre-indications.
- Ne mettez pas le collier sur un chien en mauvaise santé (problèmes cardiaques, épilepsie ou autre) ou ayant des troubles du comportement (agressivité...).
- Vérifiez régulièrement le cou de votre chien car les frottements répétés des électrodes sur la peau peuvent parfois provoquer des irritations. Dans ce cas, retirez-lui le collier jusqu'à leur disparition complète. Ne laissez pas le collier plus de 8 heures par jour au cou de votre chien.
- La période d'initiation peut commencer sur un jeune chien âgé d'au moins 6 mois et ayant reçu une éducation de base : « assis », « couché » ainsi qu'un rappel minimum.
- N'hésitez pas à faire appel aux conseils d'un dresseur professionnel pour une éducation adaptée à votre chien.
- Nous déconseillons le port d'une médaille, d'un collier métallique ou de tout autre collier quand votre chien porte son collier d'éducation.
- Prenez soin de ne pas stocker l'appareil dans des endroits exposés à une température élevée.
- N'utilisez pas de liquides volatiles tels que diluant ou benzine pour nettoyer l'appareil. Utilisez un linge doux et une solution détergente neutre.



EU DECLARATION OF CONFORMITY CANICOM GPS 2

Manufacturer: **NUM'AXES** – Z.A.C. Les Aulnaies – 745 rue de la Bergeresse – CS30157 – 45161 OLIVET Cedex – FRANCE

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Object of the declaration: the **CANICOM GPS 2** radio equipment which comprises:

- the **CANICOM GPS 2** collar (CAGC7EXXXXXX)
- the **CANICOM GPS 2** handheld (CAGH7EXXXXXX)



The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

- Directive 2014/53/EU of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of radio equipment.

- Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

The conformity of **CANICOM GPS 2 collar** is declared in relation to the following harmonised standards:

Section	Applied standards
EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01) ETSI EN 301 489-5 V2.2.1 (2019-04) ETSI EN 301 489-19 V2.2.1 (2022-09) EN 55032:2015/A11:2020/A1:2020 EN 55035:2017/A11:2020 EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021 EN 61000-3-3:2013/A1:2019/A2:2021
RADIO	ETSI EN 300 113 V3.1.1 (2020-06) ETSI EN 300 220-1 V3.1.1 (2017-02) ETSI EN 300 220-4 V1.1.1 (2017-02) ETSI EN 303 413 V1.2.1 (2021-04)
HEALTH	EN IEC/IEEE 62209-1528:2021 EN 50566:2017 EN 50663:2017 EN 62479:2010
SAFETY	EN 62368-1:2020 + A11: 2020

The conformity of **CANICOM GPS 2 handheld** is declared in relation to the following harmonised standards:

Section	Applied standards
EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01) ETSI EN 301 489-5 V2.2.1 (2019-04) Draft ETSI EN 301 489-17 V3.2.5 (2022-08) ETSI EN 301 489-19 V2.2.1 (2022-09) EN 55032:2015/A11:2020/A1:2020 EN 55035:2017/A11:2020 EN IEC 61000-3-2: 2019/A1:2021 EN IEC 61000-3-3:2013/A1:2019/A2:2021
RADIO	ETSI EN 300 113 V3.1.1 (2020-06) ETSI EN 300 220-1 V3.1.1 (2017-02) ETSI EN 300 220-4 V1.1.1 (2017-02) ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) ETSI EN 303 413 V1.2.1 (2021-04)
HEALTH	EN IEC/IEEE 62209-1528:2021 EN 50566:2017 EN 50663:2017 EN 62479:2010
SECURITY	EN 62368-1: 2020 + A11:2020

To ensure that this radio equipment operates as intended, never use accessories or components other than the ones included with this equipment. Never replace the antenna.



Olivet (France), 09/10/2024 – M. Pascal GOUACHE – Président/C.E.O.



EN – Important safety and product information

- The device can be used by children aged 8+ and also disabled people, sensory and mentally handicapped people or people without knowledge or experience provided they stay under strict supervision or they have received sufficient instructions on how to use the device safely, and potential risks have been evaluated. Children shall not play with the device. Cleaning and maintenance by user shall not be done by children without supervision.
- Before using the collar, we strongly advise you to have your dog checked by your vet to ensure he is fit to wear a collar.
- Do not use the collar with dogs that are not in good physical shape (i.e., cardiac problems, epilepsy) or have behavioural problems (aggressive dogs...).
- Check your dog's neck regularly as repeated rubbing of the contact points against the animal's skin may cause irritation. If this happens, remove the collar until all signs of skin irritation have disappeared. Do not leave the collar more than 8 hours per day on your dog.
- You can start using the collar with 6-month-old puppies that have already received some basic training: Stay, Sit or at least No.
- Do not hesitate to contact a professional trainer for any further advice.
- Your dog should not wear a tag, metallic collar, or any other kind of collar together with the training collar.
- Do not place or keep the unit in places exposed to high temperatures.
- Do not clean the unit with volatile liquids such as solvents or benzine. Use a soft cloth and a neutral detergent.
- Contact your local waste disposal department to dispose of the device and batteries in accordance with applicable local laws and regulations.

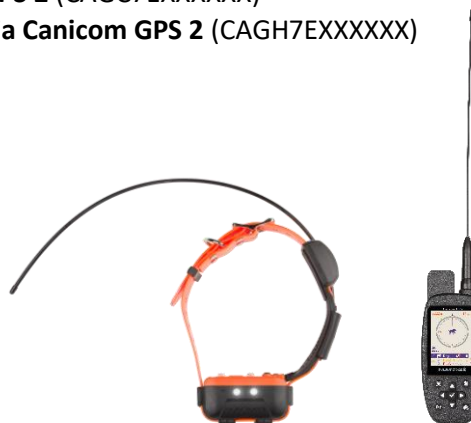
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CANICOM GPS 2

Fabricante: **NUM'AXES** – Z.A.C. Les Aulnaies – 745 rue de la Bergeresse – CS30157 – 45161 OLIVET Cedex – FRANCIA

Esta declaración de conformidad ha sido elaborada bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante.

Objeto de la declaración: el dispositivo radioeléctrico **Canicom GPS 2**, compuesto por:

- el **collar Canicom GPS 2** (CAGC7EXXXXXX)
- el **mando a distancia Canicom GPS 2** (CAGH7EXXXXXX)



El objeto de esta declaración cumple la normativa de armonización de la Unión aplicable:

- Directiva 2014/53/UE del Parlamento europeo y del Consejo del 16 de abril de 2014 relativa a la armonización de las legislaciones de los estados miembros en cuanto a la comercialización de dispositivos radioeléctricos.
- Directiva 2011/65/UE del Parlamento europeo y del Consejo del 8 de junio de 2011 relativa a la limitación del uso de ciertas sustancias peligrosas en los dispositivos eléctricos y electrónicos.

La conformidad del **collar Canicom GPS 2** está declarada respecto a las siguientes normas armonizadas:

Sección	Normas aplicadas
EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01) ETSI EN 301 489-5 V2.2.1 (2019-04) ETSI EN 301 489-19 V2.2.1 (2022-09) EN 55032:2015/A11:2020/A1:2020 EN 55035:2017/A11:2020 EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021 EN 61000-3-3:2013/A1:2019/A2:2021
RADIO	ETSI EN 300 113 V3.1.1 (2020-06) ETSI EN 300 220-1 V3.1.1 (2017-02) ETSI EN 300 220-4 V1.1.1 (2017-02) ETSI EN 303 413 V1.2.1 (2021-04)
SALUD	EN IEC/IEEE 62209-1528:2021 EN 50566:2017 EN 50663:2017 EN 62479:2010
SEGURIDAD	EN 62368-1:2020 + A11: 2020

La conformidad del **mando a distancia Canicom GPS 2** está declarada respecto a las siguientes normas armonizadas:

Sección	Normas aplicadas
EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01) ETSI EN 301 489-5 V2.2.1 (2019-04) Draft ETSI EN 301 489-17 V3.2.5 (2022-08) ETSI EN 301 489-19 V2.2.1 (2022-09) EN 55032:2015/A11:2020/A1:2020 EN 55035:2017/A11:2020 EN IEC 61000-3-2: 2019/A1:2021 EN IEC 61000-3-3:2013/A1:2019/A2:2021
RADIO	ETSI EN 300 113 V3.1.1 (2020-06) ETSI EN 300 220-1 V3.1.1 (2017-02) ETSI EN 300 220-4 V1.1.1 (2017-02) ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) ETSI EN 303 413 V1.2.1 (2021-04)
SALUD	EN IEC/IEEE 62209-1528:2021 EN 50566:2017 EN 50663:2017 EN 62479:2010
SEGURIDAD	EN 62368-1: 2020 + A11:2020

Para que este dispositivo radioeléctrico pueda funcionar según su uso previsto, se recomienda utilizar únicamente los accesorios y componentes suministrados. No utilice otra antena distinta a la suministrada con el producto.



Olivet (Francia), 09/10/2024 – M. Pascal GOUACHE – Presidente/C.E.O.



ES – Información importante sobre el producto y tu seguridad

- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si se les ha dado la supervisión o instrucción apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben efectuarlos los niños sin supervisión.
- Antes de colocar a su perro el collar, se recomienda fuertemente que sea examinado por un veterinario con el fin de cerciorarse de que el animal esté en condiciones de llevar el collar.
- No ponga el collar a un perro con mala salud (con problemas cardíacos, epilepsia u otros) o que tenga trastornos de comportamiento (perro agresivo...).
- Verificar regularmente el cuello de su perro, porque los frotamientos repetidos de los electrodos sobre la piel pueden provocar a veces irritaciones. En este caso, retirarle el collar hasta que desaparezcan las irritaciones. No dejar nunca el collar más de 8 horas por día sobre el cuello de su perro. Cada vez que le quite o le ponga su collar, verificar que no hay ningún signo de irritaciones.
- El período de iniciación puede empezar con cachorros de 6 meses, que ya hayan recibido una educación básica con los rudimentos del adiestramiento: “sentado”, “quieto” o por lo menos, algún rapapolvo...
- Le aconsejamos buscar la ayuda de adiestradores profesionales para un adiestramiento adaptado a su perro.
- No es conveniente utilizar una medalla metálica u otro collar cuando su perro lleve su collar de adiestramiento.
- Procurar no guardar ni dejar nunca el aparato expuesto a altas temperaturas.
- No usar líquidos volátiles como disolventes o la gasolina para limpiar el aparato. Utilice un paño suave y detergente neutro.
- Ponte en contacto con el servicio local de recogida de basura para desechar el dispositivo o las pilas de forma que cumpla todas las leyes y normativas locales aplicables.

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG CANICOM GPS 2

Hersteller: **NUM'AXES** – Z.A.C. Les Aulnaies - 745 rue de la Bergeresse - CS30157 - 45161 OLIVET Cedex - FRANKREICH

Diese Konformitätserklärung wurde unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers erstellt.

Gegenstand der Erklärung: das **CANICOM GPS 2**-Funksystem bestehend aus:

- dem **CANICOM GPS 2**-Halsband (CAGC7EXXXXXXX)
- der **CANICOM GPS 2**-Fernbedienung (CAGH7EXXXXXXX)



Der Gegenstand dieser Erklärung steht im Einklang mit den geltenden Harmonisierungsvorschriften der Union:

- Richtlinie 2014/53/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 16. April 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung von Funkanlagen auf dem Markt.

- Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.

Die Konformität des **CANICOM GPS 2-Halsbandes** wird in Bezug auf die folgenden harmonisierten Normen erklärt:

Abschnitt	Angewandte Normen
EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01) ETSI EN 301 489-5 V2.2.1 (2019-04) ETSI EN 301 489-19 V2.2.1 (2022-09) EN 55032:2015/A11:2020/A1:2020 EN 55035:2017/A11:2020 EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021 EN 61000-3-3:2013/A1:2019/A2:2021
FUNK	ETSI EN 300 113 V3.1.1 (2020-06) ETSI EN 300 220-1 V3.1.1 (2017-02) ETSI EN 300 220-4 V1.1.1 (2017-02) ETSI EN 303 413 V1.2.1 (2021-04)
GESUNDHEIT	EN IEC/IEEE 62209-1528:2021 EN 50566:2017 EN 50663:2017 EN 62479:2010
SICHERHEIT	EN 62368-1:2020 + A11: 2020

Die Konformität der **CANICOM GPS 2-Fernbedienung** wird in Bezug auf die folgenden harmonisierten Normen erklärt:

Abschnitt	Angewandte Normen
EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01) ETSI EN 301 489-5 V2.2.1 (2019-04) Draft ETSI EN 301 489-17 V3.2.5 (2022-08) ETSI EN 301 489-19 V2.2.1 (2022-09) EN 55032:2015/A11:2020/A1:2020 EN 55035:2017/A11:2020 EN IEC 61000-3-2: 2019/A1:2021 EN IEC 61000-3-3:2013/A1:2019/A2:2021
FUNK	ETSI EN 300 113 V3.1.1 (2020-06) ETSI EN 300 220-1 V3.1.1 (2017-02) ETSI EN 300 220-4 V1.1.1 (2017-02) ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) ETSI EN 303 413 V1.2.1 (2021-04)
GESUNDHEIT	EN IEC/IEEE 62209-1528:2021 EN 50566:2017 EN 50663:2017 EN 62479:2010
SICHERHEIT	EN 62368-1: 2020 + A11:2020

Um sicherzustellen, dass diese Funkausrüstung wie vorgesehen funktionieren kann, sollten nur die mitgelieferten Zubehörteile und Komponenten verwendet werden. Keine andere als die mit dem Produkt mitgelieferte Antenne verwenden.



Olivet (Frankreich), 09/10/2024 - Herr Pascal GOUACHE - Präsident/CEO.



DE – Wichtige Sicherheits- und Produktinformationen

- Kinder ab einem Alter von 8 Jahren sowie körperlich-, motorisch- oder geistig- behinderte Personen oder Menschen ohne Erfahrung oder Vorkenntnisse können das Gerät benutzen, sofern sie beaufsichtigt werden, oder wenn Ihnen Anleitungen für den gefahrlosen Gebrauch des Gerätes vermittelt und zudem mögliche Risiken in Betracht gezogen und beseitigt wurden. Das Gerät ist kein Spielzeug für Kinder. Reinigung und Pflege dürfen nur vom Benutzer durchgeführt werden, auf keinen Fall jedoch von Kindern ohne Aufsicht.
- Wir empfehlen Ihnen, vor dem Einsatz des Gerätes einen Tierarzt aufzusuchen, der Ihren Hund auf gesundheitliche Einschränkungen untersucht.
- Arbeiten Sie nicht mit diesem Halsband, wenn Ihr Tier krank (Herzprobleme, Epilepsie usw.) oder aber stark verhaltensgestört ist (aggressiven Hund ...).
- Die wiederholte Reibung der Kontakte auf der Haut kann zu Hautirritationen führen. Überprüfen Sie den Hals Ihres Hundes bitte regelmäßig auf Wunde Stellen oder Reizungen. Sollten Hautirritationen auftreten, unterbrechen Sie die Anwendung des Gerätes, bis die Reizungen abgeklungen sind. Lassen Sie das Halsband nicht mehr als 8 Stunden lang pro Tag am Hals Ihres Hundes.
- Bereits ab einem Alter von 6 Monaten kann ein junger Hund langsam an das Halsband gewöhnt werden. Er sollte eine Grunderziehung erhalten haben und auf einfache Befehle wie „Sitz!“, „Platz!“ oder andere Ermahnungen reagieren.
- Bei Fragen und Problemen empfehlen wir Ihnen, sich an einen Hundetrainer zu wenden.
- Wir empfehlen Ihnen, keine Medaille oder metallisches Halsband oder irgendwelches anderes Halsband auf dem Hals des Hundes zu legen, zusammen wenn der Hund das Trainings-Halsband trägt.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht an Orten gelagert wird, die hohen Temperaturen ausgesetzt sind.
- Benutzen Sie zur Reinigung keine Lösungsmittel oder Benzin. Waschen Sie das Halsband regelmäßig mit klarem Wasser ab und reiben Sie es mit einem weichen Tuch trocken.
- Kontaktieren Sie Ihren lokalen Abfall für weitere Informationen über die Entsorgung von Gerät oder Batterien unter Einhaltung der geltenden lokalen Gesetze und Vorschriften.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE CANICOM GPS 2

Produttore: **NUM'AXES** – Z.A.C. Les Aulnaies – 745 rue de la Bergeresse – CS30157 – 45161 OLIVET Cedex – FRANCIA

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.

Oggetto della dichiarazione: apparecchiatura di radiolocalizzazione **CANICOM GPS 2** composta:

- dal collare **CANICOM GPS 2** (CAGC7EXXXXXX)
- dal telecomando **CANICOM GPS 2** (CAGH7EXXXXXX)



L'oggetto della presente dichiarazione è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione europea:

- Direttiva 2014/53/UE del Parlamento europeo e del Consiglio del 16 aprile 2014 relativa all'armonizzazione delle normative degli Stati membri riguardanti la messa a disposizione sul mercato di apparecchiature di radiolocalizzazione.

- Direttiva 2011/65/UE del Parlamento europeo e del Consiglio dell'8 giugno 2011 relativa alla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Si dichiara che il **collare CANICOM GPS 2** è conforme alle seguenti norme armonizzate:

Sezione	Norme applicate
EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01) ETSI EN 301 489-5 V2.2.1 (2019-04) ETSI EN 301 489-19 V2.2.1 (2022-09) EN 55032:2015/A11:2020/A1:2020 EN 55035:2017/A11:2020 EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021 EN 61000-3-3:2013/A1:2019/A2:2021
RADIO	ETSI EN 300 113 V3.1.1 (2020-06) ETSI EN 300 220-1 V3.1.1 (2017-02) ETSI EN 300 220-4 V1.1.1 (2017-02) ETSI EN 303 413 V1.2.1 (2021-04)
SALUTE	
SICUREZZA	EN 62368-1: 2014+A11: 2017

Si dichiara che il **telecomando Canicom GPS 2** è conforme alle seguenti norme armonizzate:

Sezione	Norme applicate
EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03) ETSI EN 301 489-5 V2.2.1 (2019-04) ETSI EN 301 489-17 V3.2.2 (2019-12) ETSI EN 301 489-19 V2.1.1 (2019-04) EN 55032: 2015/EN 55035: 2017 EN 61000-3-2: 2014/EN 61000-3-3: 2013
RADIO	ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) ETSI EN 300 113 V2.2.1 (2016-12) ETSI EN 300 220-1 V3.1.1 (2017-02) ETSI EN 300 220-2 V3.1.1 (2017-02) ETSI EN 303 413 V1.1.1 (2017-06)
SALUTE/HEALTH	EN 62479: 2010
SICUREZZA/SECURITY	EN 62368-1: 2014 + A11: 2017

Per garantire il corretto funzionamento secondo l'uso previsto di questa apparecchiatura di radiolocalizzazione, utilizzare solo accessori e componenti in dotazione. Non utilizzare un'antenna diversa da quella fornita con il prodotto.



Olivet (Francia), 09/10/2024 – Pascal GOUACHE – Presidente/C.E.O.



IT – Informazioni importanti sulla sicurezza e sul prodotto

- Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni di età e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, con mancanza di esperienza o conoscenza, se adeguatamente sorvegliati e istruiti per utilizzare il dispositivo in modo sicuro e senza correre alcun rischio. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza sorveglianza.
- Prima di utilizzare il collare, si raccomanda vivamente di far visitare il vostro cane da un veterinario per verificare che sia in buona salute e non sussistano controindicazioni.
- Il cane deve essere in buona salute, non avere problemi cardiaci, epilessia o disturbi comportamentali (cane aggressivo...).
- Verificate regolarmente il collo del vostro cane perché lo sfregamento prolungato degli elettrodi sulla pelle potrebbe provocare delle irritazioni. Nel caso in cui compaiono irritazioni al collo del cane, sospendete l'utilizzo del collare fino alla completa scomparsa. Non lasciare il collare per più di otto ore al giorno al vostro cane.
- Il cane deve avere almeno 6 mesi ed aver appreso i comandi base, come "seduto" o "terra".
- Non esitate a consultare un addestratore professionista o il vostro veterinario per farvi consigliare il metodo educativo più adatto al vostro cane.
- Quando utilizzate il collare, togliete dal collo del cane qualsiasi altro collare di metallo, catenelle o medaglie che possono provocare malfunzionamenti del prodotto.
- Abbiate cura di tenere sempre l'apparecchio in un luogo idoneo. Non lasciatelo vicino a fonti di calore o esposto al sole.
- Per la pulizia del vostro prodotto, utilizzate solo un panno morbido e una soluzione detergente neutra, evitando assolutamente l'uso di diluenti o benzina.
- Per un corretto smaltimento del dispositivo o delle pile in conformità alle leggi e disposizioni locali, contattare le autorità locali preposte.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE CANICOM GPS 2

Fabricante: **NUM'AXES** - Z.A.C. Les Aulnaies - 745 rue de la Bergeresse - CS30157 - 45161 OLIVET Cedex – FRANCE

A presente declaração de conformidade é elaborada sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

Objeto da declaração: Equipamento de rádio **CANICOM GPS 2** constituído por :

- Coleira GPS **CANICOM GPS 2** (CAGC7EXXXXXX)
- Telecomando **CANICOM GPS 2** (CAGH7EXXXXXX)



O objeto da presente declaração está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável:

- Diretiva 2014/53/UE do Parlamento Europeu e do Conselho de 16 de abril de 2014 relativa à harmonização das legislações dos Estados-Membros sobre a disponibilização no mercado de equipamentos de rádio.
- Diretiva 2011/65/UE do Parlamento Europeu e do Conselho de 8 de junho de 2011 relativa à limitação da utilização de determinadas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos.

A conformidade da **coleira Canicom GPS 2** é declarada em relação às seguintes normas harmonizadas:

Seção	Normas aplicadas
EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01) ETSI EN 301 489-5 V2.2.1 (2019-04) ETSI EN 301 489-19 V2.2.1 (2022-09) EN 55032:2015/A11:2020/A1:2020 EN 55035:2017/A11:2020 EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021 EN 61000-3-3:2013/A1:2019/A2:2021
RADIO	ETSI EN 300 113 V3.1.1 (2020-06) ETSI EN 300 220-1 V3.1.1 (2017-02) ETSI EN 300 220-4 V1.1.1 (2017-02) ETSI EN 303 413 V1.2.1 (2021-04)
SAÚDE	EN IEC/IEEE 62209-1528:2021 EN 50566:2017 EN 50663:2017 EN 62479:2010
SEGURANÇA	EN 62368-1:2020+A11: 2020

A conformidade do **telecomando CANICOM GPS 2** é declarada em relação às seguintes normas harmonizadas:

Seção	Normas aplicadas
EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01) ETSI EN 301 489-5 V2.2.1 (2019-04) Draft ETSI EN 301 489-17 V3.2.5 (2022-08) ETSI EN 301 489-19 V2.2.1 (2022-09) EN 55032:2015/A11:2020/A1:2020 EN 55035:2017/A11:2020 EN IEC 61000-3-2: 2019/A1:2021 EN IEC 61000-3-3:2013/A1:2019/A2:2021
RADIO	ETSI EN 300 113 V3.1.1 (2020-06) ETSI EN 300 220-1 V3.1.1 (2017-02) ETSI EN 300 220-4 V1.1.1 (2017-02) ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) ETSI EN 303 413 V1.2.1 (2021-04)
SAÚDE	EN IEC/IEEE 62209-1528:2021 EN 50566:2017 EN 50663:2017 EN 62479:2010
SEGURANÇA	EN 62368-1: 2020 + A11:2020

Para que este equipamento de rádio funcione de acordo com o uso previsto, devem ser utilizados apenas os acessórios e componentes fornecidos. Não utilize outra antena que não seja a fornecida com o produto.



Olivet (France), 09/10/2024 – M. Pascal GOUACHE – Président/C.E.O.



PT – Informações importantes de produto e segurança

- Este dispositivo pode ser usado por crianças de pelo menos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou sem experiência ou conhecimento, se forem devidamente supervisionados ou se tiverem recebido instruções relacionadas a utilização segura do dispositivo e se os riscos envolvidos foram compreendidos. As crianças não devem brincar com o dispositivo. A limpeza e manutenção do usuário não devem ser feitas por crianças sem supervisão.
- Antes de colocar a coleira, é altamente recomendável que seu cão seja examinado por um veterinário para verificar se não há contraindicações.
- Não coloque a coleira em um cão com problemas de saúde (problemas cardíacos, epilepsia ou outros) ou com problemas de comportamento (agressividade, etc.).
- Verifique o pescoço do seu cão regularmente, pois a fricção repetida dos elétrodos na pele às vezes pode causar irritação. Neste caso, remova a coleira até que eles desapareçam completamente. Não deixe a coleira no pescoço do seu cão por mais de 8 horas por dia e aproveite para colocar e tirar a coleira para verificar se há sinais de irritação.
- O período de iniciação pode começar com um cão jovem com pelo menos 6 meses de idade e que tenha recebido uma educação básica consistindo nas noções básicas de treino: "sentado", "deitado" e também uma recordação mínima.
- Não hesite em consultar um treinador profissional para um treino adaptado ao seu cão.
- Não deixe outra coleira ou medalha metálica quando o seu cão usar a coleira de treino.
- Não guarde o aparelho em locais expostos a temperaturas elevadas.
- Não utilize líquidos voláteis, como diluente ou benzina, para limpar o dispositivo. Utilize um pano macio e uma solução de detergente neutro.
- Entre em contato com o departamento local de descarte de resíduos para descartar o dispositivo e as baterias de acordo com as leis e regulamentos locais aplicáveis.

EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING CANICOM GPS 2

Fabrikant: **NUM'AXES** - Z.A.C. Les Aulnaies - 745 rue de la Bergeresse - CS30157 - 45161 OLIVET
Cedex - FRANCE

Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Voorwerp van de verklaring: de **CANICOM GPS 2**-radioapparatuur die bestaat uit:

- de CANICOM GPS 2-halsband (CAGC7EXXXXXX)
- de CANICOM GPS 2-handheld (CAGH7EXXXXXX)



Het doel van de hierboven beschreven verklaring is in overeenstemming met de relevante harmonisatiewetgeving van de Unie:

- Richtlijn 2014/53/EU van het Europees Parlement en de Raad van 16 april 2014 betreffende de harmonisatie van de wetgevingen van de lidstaten inzake het op de markt aanbieden van radioapparatuur.
- Richtlijn 2011/65/EU van het Europees Parlement en de Raad van 8 juni 2011 betreffende beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur.

De **Canicom GPS-halsband** wordt conform verklaard met de volgende geharmoniseerde normen:

Sectie	Toegepaste normen
EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01) ETSI EN 301 489-5 V2.2.1 (2019-04) ETSI EN 301 489-19 V2.2.1 (2022-09) EN 55032:2015/A11:2020/A1:2020 EN 55035:2017/A11:2020 EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021 EN 61000-3-3:2013/A1:2019/A2:2021
RADIO	ETSI EN 300 113 V3.1.1 (2020-06) ETSI EN 300 220-1 V3.1.1 (2017-02) ETSI EN 300 220-4 V1.1.1 (2017-02) ETSI EN 303 413 V1.2.1 (2021-04)
GEZONDHEID	EN IEC/IEEE 62209-1528:2021 EN 50566:2017 EN 50663:2017 EN 62479:2010
VEILIGHEID	EN 62368-1:2020+A11: 2020

De conformiteit van de **Canicom GPS handheld** wordt verklaard met betrekking tot de volgende geharmoniseerde normen:

Sectie	Toegepaste normen
EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01) ETSI EN 301 489-5 V2.2.1 (2019-04) Draft ETSI EN 301 489-17 V3.2.5 (2022-08) ETSI EN 301 489-19 V2.2.1 (2022-09) EN 55032:2015/A11:2020/A1:2020 EN 55035:2017/A11:2020 EN IEC 61000-3-2: 2019/A1:2021 EN IEC 61000-3-3:2013/A1:2019/A2:2021
RADIO	ETSI EN 300 113 V3.1.1 (2020-06) ETSI EN 300 220-1 V3.1.1 (2017-02) ETSI EN 300 220-4 V1.1.1 (2017-02) ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) ETSI EN 303 413 V1.2.1 (2021-04)
GEZONDHEID	EN IEC/IEEE 62209-1528:2021 EN 50566:2017 EN 50663:2017 EN 62479:2010
VEILIGHEID	EN 62368-1: 2020 + A11:2020

Om ervoor te zorgen dat deze radioapparatuur naar behoren werkt, mag u nooit andere accessoires of onderdelen gebruiken dan de onderdelen die bij deze apparatuur zijn geleverd. Vervang de antenne nooit.



Olivet (France), 09/10/2024 – M. Pascal GOUACHE – Président/C.E.O.



NL – Belangrijke veiligheids-en productinformatie

- Het apparaat kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en ook door mensen met een handicap, zintuiglijk en mentaal gehandicapten of mensen zonder kennis of ervaring, op voorwaarde dat ze onder strikt toezicht blijven of voldoende instructies hebben gekregen over hoe het apparaat veilig te gebruiken en mogelijke risico's zijn geëvalueerd. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.
- Voordat u de halsband gebruikt, raden we u sterk aan om uw hond te laten controleren door uw dierenarts om er zeker van te zijn dat hij geschikt is om een halsband te dragen.
- Gebruik de halsband niet bij honden die niet in goede fysieke conditie zijn (bijv. hartproblemen, epilepsie) of gedragsproblemen hebben (agressieve honden...).
- Controleer de nek van uw hond regelmatig omdat herhaaldelijk wrijven van de contactpunten tegen de huid van het dier irritatie kan veroorzaken. Als dit gebeurt, verwijder de halsband dan tot alle tekenen van huidirritatie verdwenen zijn. Laat de halsband niet langer dan 8 uur per dag om uw hond.
- U kunt de halsband beginnen te gebruiken bij puppy's van 6 maanden die al enige basistraining hebben gehad: Blijf, Zit of op zijn minst Nee.
- Aarzel niet om contact op te nemen met een professionele trainer voor verder advies.
- Uw hond mag geen label, metalen halsband of ander soort halsband dragen samen met de trainingshalsband.
- Plaats of bewaar het toestel niet op plaatsen die blootstaan aan hoge temperaturen.
- Reinig het apparaat niet met vluchtige vloeistoffen zoals oplosmiddelen of benzine. Gebruik een zachte doek en een neutraal schoonmaakmiddel.
- Neem contact op met uw plaatselijke afvalverwerkingsbedrijf om het apparaat en de batterijen weg te gooien volgens de geldende plaatselijke wetten en voorschriften.

GROUPE
NUMAXES

Z.A.C. des Aulnaies – 745 rue de la Bergeresse – C.S. 30157

45161 OLIVET CEDEX – FRANCE

Tél. +33 (0)2 38 63 64 40 | info@numaxes.com | www.numaxes.com

